

CÔNG TY TNHH DKSH
VIỆT NAM
Số: 104/DKSH VN/2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc
TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 10 năm 2021

THÔNG BÁO BỔ SUNG MẪU NHÃN

Kính gửi: Chi Cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Bình Dương

Công ty TNHH DKSH VIỆT NAM gửi tới Quý Chi Cục lời chào trân trọng và xin trình bày vấn đề như sau:

Công ty chúng tôi đã Tự công bố sản phẩm cho sản phẩm thực phẩm với thông tin cụ thể như sau:

STT	Tên sản phẩm	Nhà sản xuất	Số Tự công bố	Ngày Tự công bố	Qui cách đóng gói
1	SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TIẾT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK (DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK) (with UHT – Ultra Heat Treated Process)	SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.	66/DKSH VN/2021	06/04/2021	- Hộp 2 lít. - Hộp 1 lít. - 1,2 lít [Lốc 6 hộp 200ml (được bọc trong màng co trong suốt)]. - Hộp 200 ml.

Chúng tôi xin được thông báo: **Bổ sung Mẫu nhãn** cho quy cách đóng gói **Hộp 2 lít và Hộp 200 ml** của sản phẩm nêu trên (Nhãn mới đính kèm).

Chúng tôi cam kết giữ nguyên các nội dung khác trong hồ sơ Tự công bố đã nộp.

Xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

Chúng tôi xin gửi kèm theo đây:
- Bản Tự công bố sản phẩm
- Mẫu nhãn bổ sung
- Bản dịch mẫu nhãn mới



Công ty TNHH DKSH Việt Nam

HUỲNH THỊ MỸ YÊN
QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM
NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 66/DKSH VN/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DKSH VIỆT NAM

Địa chỉ: 23 Đại Lộ Độc Lập, Khu Công Nghiệp Việt Nam Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương.

Điện thoại: 0650 - 3756312

Fax: 0650 - 3756313

E-mail: yen.thimy.huynh@dksh.com

Mã số doanh nghiệp: 3700303206

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: được miễn cấp.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm:

**SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TIẾT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK
(DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK)
(with UHT – Ultra Heat Treated Process)**

2. Thành phần: Sữa bò tươi nguyên chất 100%.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 9 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

Hộp 2 lít.

Hộp 1 lít.

1,2 lít [Lốc 6 hộp 200ml (được bọc trong màng co trong suốt)].

Hộp 200 ml.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong hộp giấy tráng PE. Doanh nghiệp cam kết chất liệu bao bì đảm bảo các yêu cầu về an toàn vệ sinh thực phẩm theo qui định của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.

Địa chỉ: 18 Yarragon Road, Leongatha Victoria 3953, Australia.

Xuất xứ: Úc.



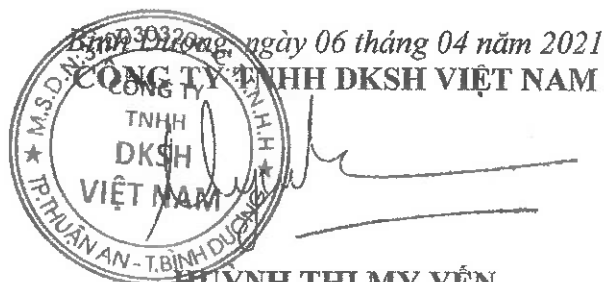
III. Mẫu nhãn sản phẩm: xem đính kèm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với sữa dạng lỏng QCVN 5-1:2010/BYT

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.



HUỲNH THỊ MỸ YÊN
QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM
NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG





NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM

(Nhãn phụ sản phẩm)

**SỮA Tươi NGUYÊN CHẤT TIỆT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK
(DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK)**

(with UHT – Ultra Heat Treated Process)

Thành phần: Sữa bò tươi nguyên chất 100%.

Thông tin dinh dưỡng: Xem trên nhãn chính.

Hướng dẫn sử dụng: Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát. Sau khi mở hộp, bảo quản lạnh từ 1°C - 4°C và dùng trong vòng 7 ngày.

Lưu ý: Sản phẩm sữa. Không dùng cho người dị ứng với sữa.

Nhà sản xuất: SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.

Địa chỉ: 18 Yarragon Road, Leongatha Victoria 3953, Australia.

Xuất xứ: Úc.

Nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm sản phẩm: Công ty TNHH DKSH Việt Nam, số 23, Đại lộ Độc Lập, Khu Công Nghiệp Việt Nam - Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương. **Hotline:** 1800 54 54 05.

Số bản tự CBSP: 66/DKSH VN/2021.

Thể tích thực: 200 ml

1,2 lít (6 hộp x 200 ml)

NSX: 9 tháng trước hạn sử dụng tốt nhất.

HSD tốt nhất: Sử dụng tốt nhất trước: xem BEST BEFORE trên bao bì. (JAN=01, FEB=02, MAR=03, APR=04, MAY=05, JUN=06, JUL=07, AUG=08, SEP=09, OCT=10, NOV=11, DEC=12).



NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM

(Nhãn phụ sản phẩm)

**SỮA Tươi NGUYÊN CHẤT TIẾT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK
(DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK)**

(with UHT – Ultra Heat Treated Process)

Thành phần: Sữa bò tươi nguyên chất 100%.

Thông tin dinh dưỡng: Xem trên nhãn chính.

Hướng dẫn sử dụng: Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát. Sau khi mở hộp, bảo quản lạnh từ 1°C - 4°C và dùng trong vòng 7 ngày.

Lưu ý: Sản phẩm sữa. Không dùng cho người dị ứng với sữa.

Nhà sản xuất: SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.

Địa chỉ: 18 Yarragon Road, Leongatha Victoria 3953, Australia.

Xuất xứ: Úc.

Nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm sản phẩm: Công ty TNHH DKSH Việt Nam, số 23, Đại lộ Độc Lập, Khu Công Nghiệp Việt Nam - Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương. Hotline: 1800 54 54 05.

Số bản tự CBSP: 66/DKSH VN/2021.

Thể tích thực:

1 lít

2 lít

NSX, HSD : xem MANUFACTURED ON, BEST BEFORE (ngày/tháng/năm) trên bao bì.





**Pure, delicious
full cream milk in a
convenient stay-fresh
pack that locks in
the goodness of
farm-fresh milk.**

**BEST SERVED CHILLED.
STORE IN A COOL, DRY PLACE.
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.**

**DEVONDALE PRODUCTS ARE
QUALITY GUARANTEED**

**If for any reason you are not totally
satisfied with this product
FREE CALL 1800 032 478 or email
Info@devondale.com.au**

**'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are
trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.
5331 Great Ocean Road Allansford,
Victoria, 3277, Australia.**

www.devondale.com.au



NUTRITION INFORMATION

SERVINGS PER PACK: 1	AVE. QTY	AVE. QTY
SERVING SIZE: 200mL	PER SERVING	PER 100mL
ENERGY	528 kJ (126 Cal)	264 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	6.6 g	3.3 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	6.8 g	3.4 g
- SATURATED	4.6 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	9.6 g	4.8 g
- SUGARS	9.6 g	4.8 g
SODIUM	90 mg	45 mg
CALCIUM	240 mg (30% RDI*)	120 mg

***RECOMMENDED DIETARY INTAKE**

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream MILK.

- SUITABLE FOR VEGETARIANS
- NATURALLY GLUTEN FREE
- NO ADDED PERMEATE



**PLEASE DISPOSE
OF PACKAGING
THOUGHTFULLY**



251922 UHT Reg. No. 18167



NUTRITION INFORMATION

SERVINGS PER PACK: 8	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
SERVING SIZE: 250ml		
ENERGY	660 kJ (158 Cal)	254 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	8.3 g	3.3 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	8.5 g	3.4 g
- SATURATED	5.8 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	12.0 g	4.8 g
- SUGARS	12.0 g	4.8 g
SODIUM	113 mg	45 mg
CALCIUM	300 mg (38% RDI*)	120 mg

*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.

SUITABLE FOR VEGETARIANS

NATURALLY GLUTEN FREE

NO ADDED PERMEATE

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED

If for any reason you are not totally satisfied with this product

FREE CALL 1800 032 479 or email

info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5531 Great Ocean Road Allansford, Victoria, 3277, Australia.

www.devondale.com.au



Made in Australia
from 100% Australian
ingredients

We are passionate about dairy.
That's why our products start
with fresh Australian milk
from happy, healthy, free
grazing cows, to bring you
what we believe is the very
best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious
full cream milk; in a convenient
stay-fresh pack that locks in the
goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all
about simple, honest dairy that
starts with nature's best.

Use within 7 days
- after opening -
MARK DAY OPENED

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

RUN OUT OF
MILK? KEEP
A SPARE ONE
CHILLED...
READY TO GO

BEST SERVED CHILLED.
STORE IN A COOL, DRY PLACE.
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1-4°C.
DO NOT CONSUME IF SEAL IS BROKEN OR MISSING.

PROUDLY
SUPPORTING



PLEASE DISPOSE
OF PACKAGING
THOUGHTFULLY



Board from
responsible sources
FSC® C014047

MIX

Buying this carton helps you care
for the world's forests.



Creation date 02-Feb-21

Please be aware that as the design owner you are fully responsible for the design in this proof, including ensuring that the design is not infringing any third party intellectual property rights and that all legal requirements in the jurisdiction of sale (of the package) is met.



APPROVED

By Chelsea Klogo at 12:31 pm, Feb 26, 2021



**Pure, delicious
full cream milk in a
convenient stay-fresh
pack that locks in
the goodness of
farm-fresh milk.**

**BEST SERVED CHILLED.
STORE IN A COOL, DRY PLACE.
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.**

**DEVONDALE PRODUCTS ARE
QUALITY GUARANTEED**

If for any reason you are not totally
satisfied with this product
CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479
or email: info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are
trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road Allansford,
Victoria, 3277, Australia.

www.devondale.com.au



NUTRITION INFORMATION

SERVINGS PER PACK: 1	AVE. QTY	AVE. QTY
SERVING SIZE: 200mL	PER SERVING	PER 100mL
ENERGY	524 kJ (125 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	6.4 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	6.8 g	3.4 g
- SATURATED	4.6 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	9.6 g	4.8 g
- SUGARS	9.6 g	4.8 g
SODIUM	90 mg	45 mg
CALCIUM	240 mg (30% RDI*)	120 mg

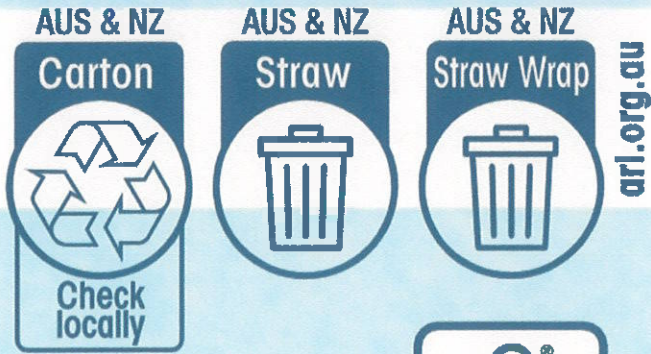
***RECOMMENDED DIETARY INTAKE**

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.
Suitable for Vegetarians.

MADE WITH FRESH MILK

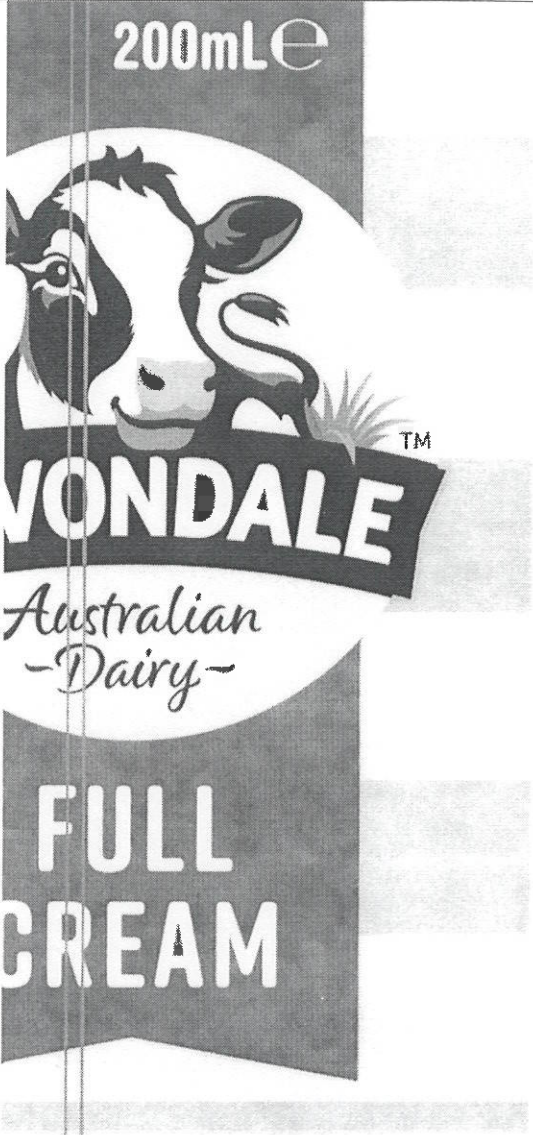
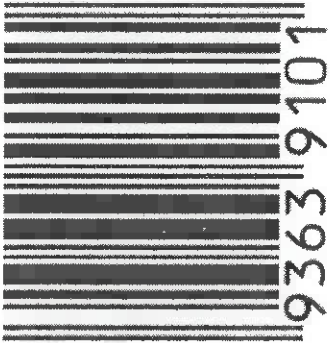
HIGH IN CALCIUM

NATURALLY GLUTEN FREE



4028553
UHT
Reg. No. 1867



 	Thể tích thực: 200ml DEVONDALE Sản phẩm sữa đến từ Úc NGUYÊN KEM
---	---

**Pure, delicious
full cream milk in a
convenient stay-fresh
pack that locks in
the goodness of
farm-fresh milk.**

**BEST SERVED CHILLED.
STORE IN A COOL, DRY PLACE.
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.**

**DEVONDALE PRODUCTS ARE
QUALITY GUARANTEED**

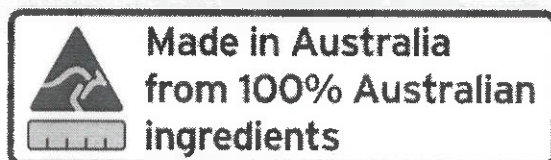
If for any reason you are not totally
satisfied with this product

CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479
or email: info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are
trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road Allansford,
Victoria, 3277, Australia.

www.devondale.com.au



Sữa nguyên kem nguyên chất, thơm
ngon được đóng hộp tiện lợi giúp giữ
trọn vẹn hương vị tươi ngon của sữa từ
nông trại.

NGON HƠN KHI UỐNG LẠNH.
BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO VÀ
THOÁNG MÁT.
SAU KHI MỞ HỘP, ĐẬY KÍN VÀ BẢO
QUẢN LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ 1 - 4°C.

**SẢN PHẨM DEVONDALE ĐƯỢC
ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG**

Nếu không hài lòng với chất lượng sản
phẩm, vui lòng liên hệ
CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG 1800 032
479

hoặc email: info@devondale.com.au

'Devondale' và 'Devondale Cow Device'
là những nhãn hiệu của Saputo Dairy
Australia Pty Ltd.

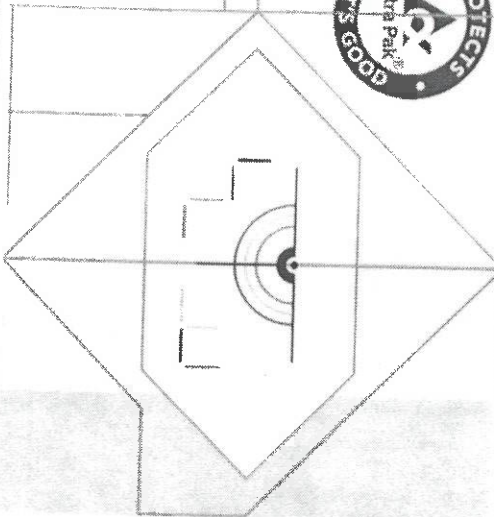
5331 đường Great Ocean, thị trấn
Allansford, Victoria, 3277, Úc.

www.devondale.com.au

Sản xuất tại Úc

với 100% nguyên liệu từ Úc

 The image shows a can of Devondale 200mL Full Cream Pure Milk. The label features a cow's head in a circular frame, with the text 'DEVONDALE' in a bold, black banner across its mouth. Below the banner, it says 'Australian Dairy' in a script font. The main body of the label is dark with 'FULL CREAM' and 'PURE MILK' in white, bold letters. At the top, it says 'REFRIGERATE AFTER OPENING' and '200mLe'. At the bottom, there is a circular logo with 'FREE GRAZING DAIRY COWS' and a grass icon, and a rectangular box with 'NO PRESERVATIVES'.	BẢO QUẢN LẠNH SAU KHI MỞ Thể tích thực: 200ml DEVONDALE Sản phẩm sữa đến từ Úc SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TUYỆT TRÙNG DAVONDALE PURE MILK KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN BÒ SỮA CHĂN THẢ TỰ DO
---	--



NUTRITION INFORMATION

SERVINGS PER PACK: 1	AVE. QTY	AVE. QTY
SERVING SIZE: 200ml	PER SERVING	PER 100ml
ENERGY	524 kJ (125 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	6.4 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	6.8 g	3.4 g
- SATURATED	4.6 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	9.6 g	4.8 g
- SUGARS	9.6 g	4.8 g
SODIUM	90 mg	45 mg
CALCIUM	240 mg (30% RDI*)	120 mg

*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.
Suitable for Vegetarians.

MADE WITH FRESH MILK

HIGH IN CALCIUM

NATURALLY GLUTEN FREE

AUS & NZ

Carton



Check locally

AUS & NZ

Straw



AUS & NZ

Straw Wrap



4028553
UHT
Reg. No. 1867



FSC
MIX
Board
FSC® C014047

• BẢO VỆ • CHẤT LƯỢNG TỐT

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Số khẩu phần mỗi hộp: 1	Giá trị trung bình	Giá trị trung bình
Kích thước khẩu phần: 200ml	Một khẩu phần	Trong 100ml
Năng lượng	524 kJ (125 Cal)	262 kJ (63 Cal)
Tổng chất đạm	6,4 g	3,2 g
- Gluten	0 mg	0 mg
Tổng chất béo	6,8 g	3,4 g
- Bão hòa	4,6 g	2,3 g
Carbohydrate	9,6 g	4,8 g
- Đường	9,6 g	4,8 g
Natri	90 mg	45 mg
Canxi	240 mg (30% RDI*)	120 mg

*KHẨU PHẦN DINH DƯỠNG ĐƯỢC ĐỀ NGHỊ

THÀNH PHẦN: Sữa bò tươi nguyên chất.

Phù hợp cho người ăn chay.

- Được làm từ sữa tươi
- Lượng canxi cao
- Không chứa gluten

AUS & NZ	AUS & NZ	AUS & NZ
Bìa	Ống hút	Bọc ống hút
Có thể tái chế		

FSC
MIX
Thông tin từ nguồn đáng tin cậy
FSC® C014047

4028553
UHT
Số đăng kí 1867

	CẨM ỒNG HÚT TỰ HÀO HỖ TRỢ NGÂN HÀNG THỰC PHẨM DEVONDALE CHĂM SÓC
--	---

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 7 tháng 9 năm 2021 (*ngày bảy tháng chín năm hai nghìn không trăm hai mươi mốt*); Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội, địa chỉ: Số 155 Dương Văn Bé, phường Vĩnh Hưng, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;

Tôi, **Vũ Nam**, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do Bà **Bùi Thị Thanh**, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội dịch từ tiếng **Anh** sang tiếng **Việt**;

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Bà **Bùi Thị Thanh**;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành **02 (hai)** bản chính, mỗi bản gồm **tờ, trang**, lưu **01** bản Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội.

Số công chứng **3364**, quyển số 02/2021TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH

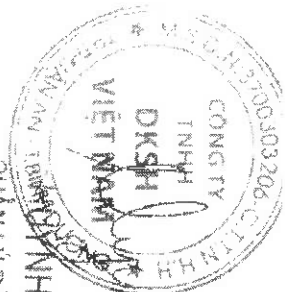
Bùi Thị Thanh

CÔNG CHỨNG VIÊN

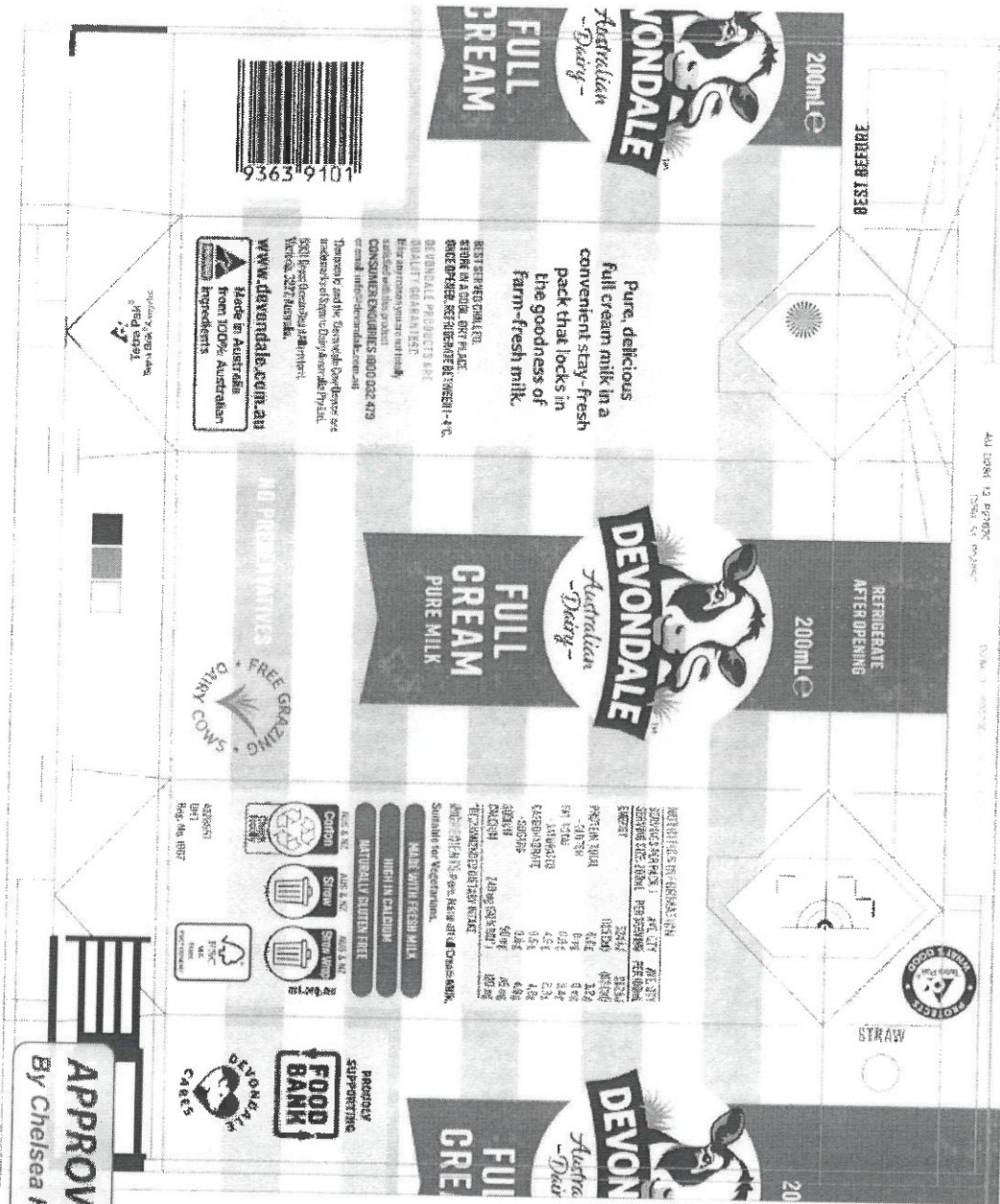


CÔNG CHỨNG VIÊN

Vũ Nam



QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM
NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG



APPROVED
By Chelsea Klogo at 12:31 pm, Feb 26, 2021



Position proof

System/size: TBA, 200 Mld
Design ID: AU-D284-02
Iteration: 002
Proof ID: 4a1pH
Customer SKU: 4026553
Printmethod: Flexo Process
Opening: Shaw
Creation date: 02-Feb-21

About this proof

This proof has been created using a proofing system that simulates the final output of the printing process. It is not intended to be used as a reference for the final product.

The proof is not a final proof and should not be used for final production. It is intended to be used for internal review and feedback only. The final proof should be used for final production.

By inserting this proof into the proofing system, you are confirming that the proof is correct and that you are satisfied with the final product. The proof is not a final proof and should not be used for final production.

Please do not use this proof for final production. The proof is not a final proof and should not be used for final production. The final proof should be used for final production.

[illegible]

NUTRITION INFORMATION

	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
SERVINGS PER PACK: 8		
SERVING SIZE: 250ml		
ENERGY	655 kJ (157 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	8.0 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	8.5 g	3.4 g
- SATURATED	5.8 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	12.0 g	4.8 g
- SUGARS	12.0 g	4.8 g
SODIUM	113 mg	45 mg
CALCIUM	300 mg (38% RDI*)	120 mg

*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.
Suitable for Vegetarians.

MADE WITH FRESH MILK

HIGH IN CALCIUM

NATURALLY GLUTEN FREE

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED

If for any reason you are not totally satisfied with this product

CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479 or email:

info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are trademarks
of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road, Allansford, Victoria, 3277, Australia.

www.devondale.com.au



Made in Australia
from 100% Australian
ingredients



We are passionate about dairy.
That's why our products start
with fresh Australian milk
from happy, healthy, free
grazing cows, to bring you
what we believe is the very
best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious
full cream milk; in a convenient
stay-fresh pack that locks in the
goodness of farm-fresh milk.

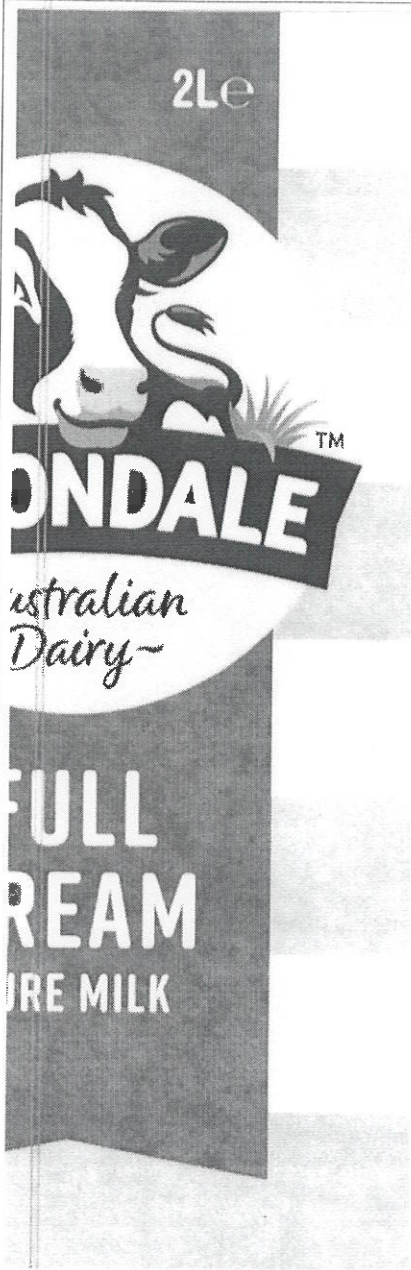
Here at Devondale, we're all
about simple, honest dairy that
starts with nature's best.

Use within 7 days
- after opening -
MARK DAY OPENED

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

RUN OUT OF
MILK? KEEP
A SPARE ONE
CHILLED...
READY TO GO

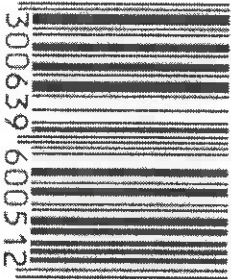
BEST SERVED CHILLED.
STORE IN A COOL, DRY PLACE.
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.
DO NOT CONSUME IF SEAL IS BROKEN OR MISSING.



Reg. No. 5P67

4/28556
UHT

9



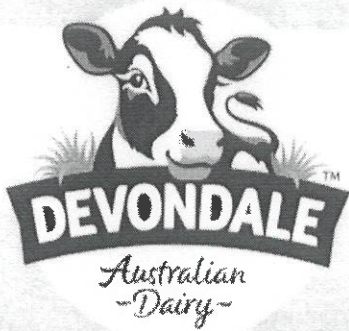
Thể tích thực: 2L

DEVONDALE

Sản phẩm sữa đến từ Úc

**SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TUYỆT
TRÙNG DEVONDALE PURE MILK**





We are passionate about dairy.
That's why our products start
with fresh Australian milk
from happy, healthy, free
grazing cows, to bring you
what we believe is the very
best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious
full cream milk; in a convenient
stay-fresh pack that locks in the
goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all
about simple, honest dairy that
starts with nature's best.

Use within 7 days
- after opening -
MARK DAY OPENED

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

**RUN OUT OF
MILK? KEEP
A SPARE ONE
CHILLED...
READY TO GO**

BEST SERVED CHILLED.
STORE IN A COOL, DRY PLACE.
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.
DO NOT CONSUME IF SEAL IS BROKEN OR MISSING.

DEVONDALE
Sản phẩm sữa đến từ Úc

Chúng tôi đặt nhiệt huyết vào các sản phẩm từ sữa.
Đó là lý do các sản phẩm của chúng tôi bắt nguồn từ sữa tươi của những chú bò ăn cỏ vui vẻ, khỏe mạnh và được thả tự do tại Úc, nhằm mang đến cho bạn sản phẩm mà chúng tôi tin là có hương vị và chất lượng tuyệt vời nhất.

Và kết quả là dòng sản phẩm Sữa nguyên kem nguyên chất, thơm ngon được đóng hộp tiện lợi giúp giữ trọn vẹn hương vị tươi ngon của sữa từ nông trại.

Tại Devondale, chúng tôi hướng đến sản phẩm từ sữa một cách đơn giản, chân thật bắt nguồn từ thành phần tự nhiên tốt nhất.

<i>Sau khi mở nắp, bảo quản và sử dụng trong vòng 7 ngày</i> ĐÁNH DẤU NGÀY MỞ NẮP T2 T3 T4 T5 T6 T7 CN	HÃY DỰ TRỮ MỘT HỘP TRONG TỦ LẠNH ĐỂ LUÔN SẴN SÀNG CHO VIỆC SỬ DỤNG
--	---

NGON HƠN KHI UỐNG LẠNH.
BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO VÀ THOÁNG MÁT.
SAU KHI MỞ HỘP, ĐẬY KÍN VÀ BẢO QUẢN LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ 1 - 4°C.

KHÔNG SỬ DỤNG NẾU NẮP NIÊM PHONG HỎNG HOẶC MẤT.

REFRIGERATE
AFTER OPENING
SHAKE WELL
BEFORE OPENING

2Le



DEVONDALE
*Australian
-Dairy-*

**FULL
CREAM**
PURE MILK



FREE GRAZING
DAIRY COWS

NO PRESERVATIVES

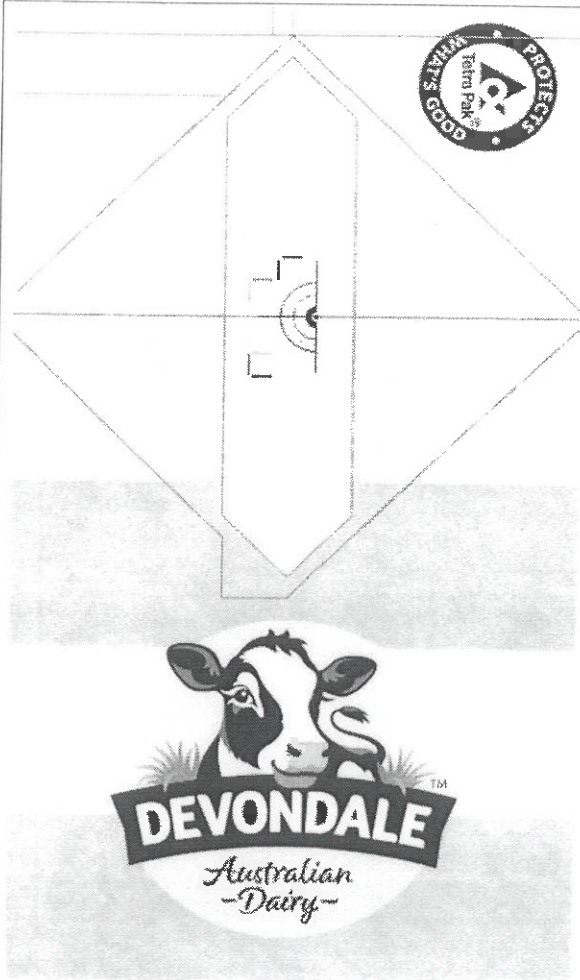
BẢO QUẢN LẠNH SAU KHI MỞ LẮC ĐỀU TRƯỚC KHI SỬ DỤNG	1. VẶN NẮP 2. KÉO VÒNG TRÒN VÀ XÉ NÚT GIẬT THEO CHIỀU MŨI TÊN 3. THAY NẮP VÀ LÀM LẠNH
---	--

Thể tích thực: 2L

DEVONDALE
Sản phẩm sữa đến từ Úc

SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TUYỆT
TRÙNG DEVONDALE PURE MILK

BÒ SỮA CHĂN THẢ TỰ DO
KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN



NUTRITION INFORMATION

SERVINGS PER PACK: 8	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
SERVING SIZE: 250ml		
ENERGY	655 kJ (157 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	8.0 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	8.5 g	3.4 g
- SATURATED	5.8 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	12.0 g	4.8 g
- SUGARS	12.0 g	4.8 g
SODIUM	113 mg	45 mg
CALCIUM	300 mg (30% RDI*)	120 mg

*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.
Suitable for Vegetarians.

MADE WITH FRESH MILK

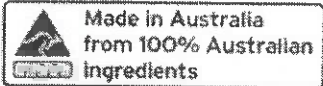
HIGH IN CALCIUM

NATURALLY GLUTEN FREE

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED
If for any reason you are not totally satisfied with this product
CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479 or email:
info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are trademarks
of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.
5331 Great Ocean Road, Allansford, Victoria, 3277, Australia.

www.devondale.com.au



• BẢO VỆ • CHẤT LƯỢNG TỐT

DEVONDALE

Sản phẩm sữa đến từ Úc

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Số khẩu phần mỗi hộp: 8	Giá trị trung bình	Giá trị trung bình
Kích thước khẩu phần: 250ml	Một khẩu phần	Trong 100 ml
Năng lượng	655 kJ (157 Cal)	262 kJ (63 Cal)
Tổng chất đạm	8,0 g	3,2 g
- Gluten	0 mg	0 mg
Tổng chất béo	8,5 g	3,4 g
- Bão hòa	5,8 g	2,3 g
Carbohydrate	12,0 g	4,8 g
- Đường	12,0 g	4,8 g
Natri	113 mg	45 mg
Canxi	300 mg (30% RDI*)	120 mg

*KHẨU PHẦN DINH DƯỠNG ĐƯỢC ĐỀ NGHỊ

THÀNH PHẦN: Sữa bò tươi nguyên chất.

Phù hợp cho người ăn chay.

- Được làm từ sữa tươi
- Lượng canxi cao
- Không chứa gluten

SẢN PHẨM DEVONDALE ĐƯỢC ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG

Nếu không hài lòng với chất lượng sản phẩm, vui lòng liên hệ
CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG 1800 032 479
hoặc email: info@devondale.com.au

'Devondale' và 'Devondale Cow Device' là những nhãn hiệu của Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 đường Great Ocean, thị trấn Allansford, bang Victoria, 3277, Úc.

www.devondale.com.au

Sản xuất tại Úc
với 100% nguyên liệu từ Úc



Buying this carton helps you care
for the world's forests.

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 7 tháng 9 năm 2021 (*ngày bảy tháng chín năm hai nghìn không trăm hai mươi mốt*); Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội, địa chỉ: Số 155 Dương Văn Bé, phường Vĩnh Hưng, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;

Tôi, **Vũ Nam**, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do Bà **Bùi Thị Thanh**, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội dịch từ tiếng **Anh** sang tiếng **Việt**;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Bà **Bùi Thị Thanh**;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành **02 (hai)** bản chính, mỗi bản gồm **tờ, trang**, lưu **01** bản Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội.

Số công chứng **3365** , quyển số 02/2021TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH

Thanh

Bùi Thị Thanh

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN
Vũ Nam

Đ : 33
N PHÒ
NG CHỨ
UYỄN L
MAI - T. Y

